

Titel

Vær artig eller død - Morale i tyske børnehistorier

Underviser

Navn	Patrik Niebergall
Uddannelse	Tysk

Introduktion til undervisningen

Kære elev. Mit navn er Patrik, og jeg skal undervise jer i tysk! Nogle af jer tænker måske "Scheiße!", men frygt ej, det bliver ikke kedeligt denne gang. Sammen skal vi udforske, hvor brutale tyske børnehistorier var i 1800-tallet. I kommer til at lære historien "Max und Moritz" at kende, der handler om to drenge, der laver ballade i en lille landsby. I slutningen dør de ved at blive malet til mel og bagt til brød. Med den baggrund skal vi sammen snakke om morale, og hvordan børn lærer at være artige dengang vs. i dag.

Forberedelse (svarende til max. 15 minutters forberedelsestid)

Som forberedelse vil jeg bede jer om at læse to kapitler fra den historie vi arbejder med i undervisningen. Det er IKKE et krav, at I læser hele historien, men hvis I gerne vil føle jer som et tysk barn i 1865, kan det være en sjov historie at læse, før man går i seng. I undervisningen vil vi fokusere mest på første og sidste kapitel, der hedder "Erster Streich" (eng. Trick first) og "Letzter Streich" (eng. Last trick), som er de to kapitler i bedes læse. Jeg ville anbefale at læse den på tysk, men man kan sagtens læse den engelske version for at få en basal forståelse for teksten.

Links:

"Max und Moritz" på tysk

<https://www.gutenberg.org/files/17161/17161-h/17161-h.htm>

"Max und Moritz" (Max and Maurice) på engelsk

<https://www.gutenberg.org/files/28847/28847-h/28847-h.htm>